TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 18/2017/DS - PT
Ngày 30 - 11 - 2017
V/v "Bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm"

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÀO CAI

- Thành phần hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:*Bà Lù Làn Din

Các Thẩm phán: Ông Hoàng Hữu Khoa

Bà Trần Thị Khánh Vân

- Thư ký phiên tòa: Bà Dương Thu Ngân - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Oanh- Kiểm sát viên.

Ngày 30/11/2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 27/2017/TLPT-DS ngày 02 tháng 11 năm 2017về *"Bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm"* do bản án dân sự số 02/2017/DS-ST ngày 25/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện B bị nguyên đơn anh Lưu Ngọc Tkháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 53/2017/QĐ-PT ngày 10/11/2017 giữa các đương sự:

*1. Nguyên đơn:*Anh Lưu Ngọc T - Sinh năm 1970;

Địa chỉ: Thôn Bản B, xã Y, huyện B, tỉnh Lào Cai.

*2. Bị đơn:*AnhHoàng Văn Th- Sinh năm 1989;

Địa chỉ: Thôn Bản B, xã Y, huyện B, tỉnh Lào Cai.

*3. Người kháng cáo:*Anh Lưu Ngọc T.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo đơn khởi kiện và các bản tự khai nguyên đơn anh Lưu Ngọc T trình bày:

Khoảng 20 giờ ngày 28/02/2016, bà Hoàng Thị P là mẹ đẻ của anh Lưu Ngọc T có bảo anh T xuống nhà chị Lục Thị L là vợ cũ của anh T hỏi lấy chìa

khóa nhà. Khi đến nhà chị L hai bên đã xảy ra tranh cãi, chửi nhau, anh Tđã đánh hai cái vào tay bà L thì mọi người đến can ngăn và anh Hoàng Đình N đã đẩy anh T ra ngoài. Sau đó hàng xóm đã gọi điện thông báo cho Công an xã đến giải quyết sự việc và có ông Hoàng Mạnh C là trưởng công an xã Bản B, xã Y, huyện B, tỉnh Lào Cai, anh Hoàng Văn Th là công an viên đến. Khi đó anh Th đã chỉ tay vào mặt anh T trong lúc anh T đang tức giận nên anh T đã gạt tay anh Th ra. Anh Th đã vật anh T ngã xuống đất rồi dùng khóa số tám còng hai tay anh T ra đằng sau, sau đóanh Th nhấc anh T dậy và dùng gậy cao su vụt 02 phát vào đùi anh T. Anh Th đưa anh T vào nhà lập biên bản xong và chở anh T lên Ủy ban nhân dân (UBND) xã Ythì mới tháo khóa tay ra để anh T ký vào biên bản. Anh T sau khi bị đánh đã ra điều trị tại Bệnh viên đa khoa huyện B,nhưng vì không có thẻ bảo hiểm y tế nên chỉ điều trị 03 ngày rồi xin ra viện để về nhà điều trị tiếp.

Nay anh T đề nghị Tòa án giải quyết buộc anh Th phải có trách nhiệm bồi thường toàn bộ số tiền viện phí, tiền thuốc, tiền tổn thất về tinh thần và tiền ngày công lao động bị mất với tổng cộng số tiền là 14.570.000 đồng,cụ thể như sau:

- Tiền viện phí: 820.000đồng;

- Tiền bồi thường thiệt hại về tinh thần: 7.000.000đồng;

- Tiền công lao động bị mất là 45 ngày với số tiền là 6.750.000đồng;

Bị đơn anh Hoàng Văn Th trình bày:

Vào khoảng 20 giờ ngày 28/02/2016 anh Th nhận được nhiệm vụ của lãnh đạo xã Y và Trưởng Công an xã là anh Hoàng Mạnh C cử anh Th cùng với anh C đến nhà chị Lục Thị L tại thôn Bản B, xã Y, huyện B để làm công tác trật tự vì anh Lưu Ngọc T đang gây rối và đánh chị L. Khi đến nơi anh Ththấy anh Tđang chửi và xông lên đánh chị L nên anh Th đã can ngăn anh T, nhưng anh T không nghe mà vẫn tiếp tục xông vào đánh chị L và có thái độ chống đối lại mọi người. Do đóanh Thbuộc phải dùng gậy cao su vụt vào đùi của anh T, vật ngã anh T xuống đất và dùng khóa số tám để khóa hai tay anh T ra đằng sau. Khi tiến hành lập biên bản sự việc xảy ra tại nhà chị Lanh T vẫn không hợp tác làm việc với Công an xã, có thái độ chống đối, dùng chân đập phá bàn ghế nhà chị L và không ký biên bản nên anh Th đã đưa anh T về UBND xã Y để lập biên bản về việc gây mất trật tự nơi cư trú của người khác.Anh Th khẳng định anh không cố ý để gây thương tích cho anh T mà chỉ là thực thi nhiệm vụ là ngăn chặn hành vi gây rối của anh Tnên anh không có lỗi, còn việc anh T bịđauphải đi bệnh viện điều trị là do lỗi của anh T nên anh Th không chịu trách nhiệm bồi thường theo yêu cầu của anh T.

Bản án sơ thẩm số 02/2017/DS-ST ngày 25/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện B đã quyết định:

Áp dụng Điều 584, 585, 590 Bộ luật Dân sự; Pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án; Điều 147 Bộ luật Tố tụng dân sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016.

Xử không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Lưu Ngọc T về việc yêu cầu

anh Hoàng Văn Th phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe.

Ngoài ra, bản án còn tuyên về quyền yêu cầu thi hành án, về án phí, quyền kháng cáo cho các đương sự.

Ngày 04/10/2017, nguyên đơn anh Lưu Ngọc T kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm số 02/2017/DS-ST ngày 25/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai với lý do: Anh Lưu Ngọc T bị anh Hoàng Văn Th dùng gậy cao su đánh vào đùi nên phải đi viện điều trị, đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai buộc anh Th có trách nhiệm bồi thường tiền viện phí, tiền thuốc, tiền tổn thất về tinh thần và tiền ngày công lao động cho anh T với tổng cộng số tiền 14.570.000 đồng.

Tại phiên tòa, nguyên đơn anh Lưu Ngọc T giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lào Caiphát biểu ý kiến:

Về việc chấp hành pháp luật tố tụng: Kể từ khi thụ lý vụ án cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án thì Hội đồng xét xử, thư ký tòa án đã thực hiện đúng theo trình tự, thủ tục tố tụng dân sự. Những người tham gia tố tụng đều chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng Dân sự.

Về quan điểm giải quyết vụ án: Tạimột sốbiên bản giải quyết tại xã thì anh Hoàng Văn Th cũng đã thừa nhận là trong quá trình anh Th được phân công đến giải quyết sự việc thì anh Th có giơ tay chỉvào anh Lưu Ngọc T thì anh Thất tay anh Th ra, sau đó anh Th mời anh T vào nhà để lập biên bản giải quyết nhưng anh T không chấp hành nên anh Th và anh Cường đãquật ngã anh T xuống đất và 02 bên vật lộn rồi anh Th dùng khóa số tám để khóa tay anh T lại, khi lập biên bản anh T đã dùng chân đá ghế, anh Th tức quá đã dùng gậy cao su đập vào chân anh T 02 cái,anh Th đã nhất trí hỗ trợ cho anh T 3.000.000đồng. Đối với hành vi gây rối trật tự của anh T thì anh T cũng có một phần lỗi nên đã bị xử phạt hành chính.Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xửcăn cứ khoản 2 Điều 308 và Điều 309 của Bộ luật Tố tụng Dân sự. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của anhLưu Ngọc T, sửabản án sơ thẩm số 02/2017/DS-ST ngày 25/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai theo hướngbuộc anh Hoàng Văn Thphải có trách nhiệm bồi thường một phần thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho anh Lưu Ngọc Tđối với khoản tiền viện phí và tiền thuốc, tiền thu nhập bị mất trong thời gian điều trị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét, đánh giá đầy đủ, toàn diện các chứng cứ. Hội đồng xét xử nhận định:

[1]Vào khoảng 20 giờ ngày 28/02/2016 anh Th nhận được nhiệm vụ của lãnh đạo xã Y và Trưởng Công an xã là anh Hoàng Mạnh Ccùng với anh Cường đến nhà chị Lục Thị L tại thôn Bản B, xã Y, huyện B để làm công tác trật tự vì anh Lưu Ngọc T đang gây rối nơi ở và đánh chị L. Khi đến nơi anh Th thấy anh T đang có hành vichửi và định xông lên đánh chị L nên anh Th đã can ngăn anh T, nhưng anh T không nghe mà vẫn tiếp tục xông vào đánh chị L, có thái độ chống đối lại mọi người. Do đó buộc anh Th phải dùng gậy cao su vụt vào đùi

của anh T rồi vật ngã anh T xuống đất và dùng khóa số tám để khóa hai tay anh T ra đằng sau. Mặc dù vậy anh T vẫn không hợp tác làm việc với Công an xã và có thái độ chống đối, dùng chân đạp phá bàn ghế nhà chị L nên sau khi lập biên bản tại nhà chị L xong thì anh T không ký,anh Th đã đưa anh T về UBND xã Y để lập biên bản về việc gây mất trật tự nơi cư trú của người khác.

[2]Xét thấy anh Th chỉ thực thi nhiệm vụ do cơ quan có thẩm quyền giao cho, nhưng khi anh Th yêu cầu anh T vào nhà để giải quyết thì anh T vẫn có thái độ chống đối và cố tình lao vào đánh chị L,dùng chân đạp phá bàn ghế nhà chị Lnên anh Th đã dùng gậy cao su đánh vào đùi anh T02 phát. Hành vi anh Th dùng gậy cao su vụt anh T là để khống chế anh T không đánh chị L và không phá tài sản của chị L nữa. Gậy cao su là công cụ do nhà nước trang bị cho công an viên sử dụng khi làm nhiệm vụ nếu có đối tượng cố tình có hành vi vi phạm pháp luật, cố tình chống đối lại người đang thi hành công vụ.Do vậy, hành vi gây rối của anh T đã được anh Th ngăn cản nhưng anh T vẫn cố tình chống đối nên buộc anh Th phải sử dụng công cụ hỗ trợ để không chế nên dẫn đến anh T bị thương tích là do lỗi của anh T hoàn toàn. Vì vậy tòa án cấp sơ thẩm đã không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của anh Lưu Ngọc T là phù hợp với quy định của pháp luật.

[3]Từ những phân tích trên,xét thấy nội dungđơn kháng cáo của anh Lưu Ngọc T là không có căn cứ chấp nhận nên cần giữ nguyên án sơ thẩm.

[4] Về án phí:Căn cứ vào Điều 12 khoản 1 điểm d và Điều 29 khoản 1 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định thì anh Lưu Ngọc Tđược miễn nộp toàn bộ tiền án phí.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 308Bộ luật Tố tụng Dân sự.

Không chấp nhận nội dung đơn kháng cáo của anh Lưu Ngọc T và giữ nguyên án sơ thẩm số 02/2017/DS-STngày 25/9/2017 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai.

Áp dụng Điều 584, 585, 590 Bộ luật Dân sự;Khoản 1 Điều 147;khoản 1 Điều 148 Bộ luật Tố tụng Dân sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Xử không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của anh Lưu Ngọc Tvề việc yêu cầu anh Hoàng Văn Th phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe.

2. Về án phí: Anh Lưu Ngọc T không phải chịu tiền án phí dân sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

"Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự người phải thi hành

án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự"

Nơi nhận:
- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Lào Cai (2);
- TAND huyện B;
- Chi cục THADS huyện B;
- Các đương sự;
- Lưu VT, HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lù Làn Din